

HEIGHT-KEEPING PERFORMANCE IN RVSM AIRSPACE
RVSM 空域での高度維持性能

(Name of RMA or airframe operator)

RMA または運航者の名称

Japan Airspace Monitoring Agency (JASMA) has been established by the International Civil Aviation Organization (ICAO) Asia Pacific Air Navigation Planning and Implementation Regional Group (APANPIRG) to support the safe use of the reduced vertical separation minimum (RVSM) in the airspace of Fukuoka FIR in accordance with guidance published in ICAO Doc 9574, Annex 6 and Annex 11.

JASMA は ICAO Doc 9574、Annex 6、Annex 11 に基づく福岡 FIR での RVSM の安全運航のため、ICAO の APANPIRG によって設立された。

JASMA monitors the height keeping performance of aircraft to ensure the continued integrity of RVSM operations and to support State RVSM approval processes.

JASMA は RVSM の完全性の継続性及び RVSM 許可を支持するため航空機の高度維持性能を監視している。

JASMA verified the monitoring data statistically in relation to the aircraft identified as below. The altimetry system error (ASE) determined for the subject aircraft is compliant with the ICAO requirement that the ASE of an approved aircraft is less than 245 ft in magnitude.

JASMA は下記の航空機の監視を統計的に検証した。対象航空機の ASE は ICAO の要件である絶対値 245 ft 以内である。

Operator (運航者)	
Aircraft type/Series/Serial number 航空機型式／シリーズ／製造番号	
Registration mark/Mode S address (hex) 航空機登録番号／モード S アドレス (16 進数)	
Monitoring Measurement(s)/date/ASE 高度維持性能測定場所／年月日／ASE	

See attached document.

添付資料を参照。

Yours faithfully,

Japan Airspace Safety Monitoring Agency (JASMA), Japan Civil Aviation Bureau